



### Не думать о своей славе в тишине

Как провёл на острове отпуск голливудский актёр, звезда вестернов Гэри Купер ▶ Стр. 14



### Жуткий карнавал и колядование

Празднование Хэллоуина и Дня всех святых. Гид по привидениям ▶ Стр. 8



### Детский старт – успеть заняться всем

Современные родители прививают своим чадам любовь к спортивному досугу ▶ Стр. 30

## Как тратить время



В осенне-зимний период скучать никому не придётся: ярмарки, музеи, магазины и развлекательные центры предлагают свои услуги посетителям. В 2016-м на Плайя-де-Пальма откроют два новых торговых центра, строительство уже началось ▶ Стр. 15

### Никакой романтики

Луис Сальватор Габсбургский обрёл на Балеарах свою вторую родину. Сейчас в Пальме проходит выставка, посвящённая жизни эрцгерцога

▶ Стр. 26

### Проветривание прежде всего

Влажный морской климат приводит к образованию плесени внутри помещений. Себя можно обезопасить с помощью нехитрых приёмов

▶ Стр. 33

### Попасть на конкурс красоты

Прогуляться по набережной Порт-де-Алькудия можно в любую погоду. Здесь есть на что посмотреть, где перекусить и отдохнуть

▶ Стр. 34



### Пальчики оближешь

Местные жители обожают свою колбасу собрасаду. В её честь даже проводят ярмарку в Кампосе

▶ Стр. 22

**JERONI MAS SERRA**  
FRUTAS Y VERDURAS  
Местные фрукты и овощи  
Плодосовициан босс  
Продажа в розницу  
Palligano san bogadellia c/ v lecanit. 83- Tel. 971657064

**Glossolalia**  
Знание языков залог вашего успеха!  
• Испанский  
• Немецкий  
• Английский  
• Итальянский...  
Palma de Mallorca info@glossolalia.com  
Tel. +34 971 70 70 23 www.glossolalia.com

**ОФИЦИАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ**  
**Polyglott**  
c/ Oms, 4 (рядом с Plaza España) Тел: 971 723 476  
123palma123@gmail.com www.traduccion-polyglott.com